

Maßnahmen, um die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen!

- Kreisverwaltung Borken für Besucher ab dem 17.03.2020 geschlossen.
- In der Ausländerbehörde gibt es keine offenen Sprechzeiten mehr. Die Ausländerbehörde ist telefonisch 02861/82-2095 oder über E-Mail aufenthalt@kreis-borken.de zu erreichen.
- Schulen und Kindergärten bleiben bis einschließlich den 19. April 2020 geschlossen. Notbetreuung ist nur in wenigen Fällen möglich (für Eltern die z. B. im medizinischen Bereich arbeiten). Alle Eltern, die eine Notbetreuung benötigen, sollen sich in der Einrichtung (Schulen und Kindergärten) telefonisch melden. Besuche sind nicht erlaubt.
- Alle öffentlichen und privaten Veranstaltungen sind nicht erlaubt. Dazu sind alle Einrichtungen wie Kneipen, Cafés, Bars, Frisöre, Restaurants, Kinos, Theater, Museen, Fitness-Studios, Schwimmbäder sowie Spielplätze u.a. geschlossen.
- Verzichten Sie auf private Feiern (auch auf private Treffen mit Freunden und Bekannten).
- Lebensmittelgeschäfte, Getränkemärkte, Abhol- und Lieferdienste, Apotheken und Drogerien, Sanitätshäuser, Tankstellen, Banken, Sparkassen, Poststellen, Reinigungen bleiben geöffnet - auch sonntags. Alle anderen Einzelhändler haben geschlossen.
- Gottesdienste in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften unterbleiben, unabhängig von der Teilnehmerzahl.
- Sind Sie gesund, gehen Sie weiter zur Arbeit. Haben Sie Symptome, rufen Sie bitte zuerst Ihren Arzt/ihre Ärztin an. Darüber hinaus ist die Patientenhotline der Kassenärztlichen Vereinigung unter Tel. 116 117 rund um die Uhr erreichbar.
- Telefon-Hotline des Kreisgesundheitsamtes Borken lautet 02861/82-1091
- **Wichtig:** Beachten Sie bitte die Hygienemaßnahmen unter www.infektionsschutz.de.

Weitere Informationen gibt es immer aktuell unter www.kreis-borken.de

Korona Virüs'ünün yayılmasını azaltmak için tedbirler!

- 17.03.2020 tarihi itibarıyla Borken Belediyesi ziyaretçilere kapalıdır.
- Yabancılar dairesinde açık görüş olmayacaktır. Telefon 02861/82-2095 veya e-mail aufenthalt@kreis.borken.de ile iletişim sağlanabilir.
- Okullar ve anaokulları 19 Nisan 2020'ye kadar kapalıdır. Acil bakım sadece özel durumlarda mümkün olacak (mesela ebeveynleri sağlık sektöründe çalışanlar için). Acil bakım ihtiyacı olan ebeveynler okul ve anaokullarından telefon vasıtasıyla bilgi alabilirler. Ziyaretlere izin verilmemektedir.
- Kurumsal ve özel etkinliklerin hiçbirine izin verilmemektedir. Bunun yanı sıra sinemalar, tiyatrolar, müzeler, spor salonları, yüzme havuzları, oyun parkları, kadın/erkek kuaförleri, birahaneler, kafeler, barlar, lokantalar gibi tesislerin tümü de kapalıdır.
- Özel kutlamalardan feragat edin (arkadaş ve tanıdıklarla buluşmalar da dahil).
- Gıda, içecek, alkol ve kişisel bakım ürünleri satılan marketler, eczaneler, medikaller, benzin istasyonları, bankalar, postaneler, kuru temizlemeciler ve kargo hizmetleri veren yerler pazar günleri de dahil olmak üzere açık kalacaktır. Diğer bütün işletmeler kapanacaktır.
- Kiliseler, camiiler, sinagoglar ve diğer ibadethanelerde kişi sayısına bakılmaksızın ayinlere, namazlara vs. izin verilmemektedir.
- Eğer sağlıklı iseniz işe gitmeye devam ediniz. Hastalık belirtileri varsa ilk olarak kendi doktorunuzu arayınız. Bunun dışında Sigorta Doktorları Derneği hasta hattına (Tel.: 116117) 7/24 ulaşabilirsiniz.
- Borken Bölge Sağlık Müdürlüğü Danışma Hattı Telefon:02861/82-1091
- **Önemli:** Lütfen www.infektionsschutz.de sayfasındaki hijyen tedbirlerini dikkate alınız.

Daha fazla ve güncel bilgi için www.kreisborken.de/coronavirus sayfasına bakınız.